

97150

Vendredi
Friday
4
Octobre
October
2024

#842

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

f le97150

Déposez
vos **ANNONCES**
LÉGALES en
3 CLICS !

www.le **97150**.fr



- 1 JE RENSEIGNE MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE (PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS MON ATTESTATION

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

Avec sa plateforme en ligne
c'est facile !



scannez-moi !

Fusion
des cuisines de la
MÉDITERRANÉE

Grecque Turquie
Pizza Liban
Maroc

MENU

LE MEDITERRANEEN

de 16h à 22h30 - fermé le mardi
à Porto Cupecoy Plaza

+1(721) 553 5961

**Tout pour
la sécurité
incendie**

BUREAU
VERITAS

**Caraïbes
Feu
Protection**

06 90 77 93 93 | contact@firesxm.com

**Octobre
Rose**

**Plus fortes
ensemble :
on se mobilise !**

page 02

**Air France : 2 vols
directs quotidiens
en saison**

page 08

**Office français de la
biodiversité : 2 projets
à Saint-Martin**

page 05

**Michaël Doudeau :
un biker français
au pays des indiens**

page 08

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**

APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

PROFITEZ
DE L'OFFRE

PARTENAIRE
**AGIR
PLUS**
D'EDF

1€

**votre brasseur
d'air FOURNI & POSÉ**

Offre réservée aux particuliers, sous réserve d'une alimentation électrique. Ventilateur plafond blanc ou noir

Cepi(85)

PLUS D'INFORMATIONS

0690 47 98 55

Octobre Rose : se mobiliser !

Le cancer du sein représente 33% des cancers féminins et 80% d'entre eux se développent après 50 ans. En France, on estime qu'il y aura près de 62 000 nouveaux cas cette année. Un dépistage régulier rend possible un diagnostic précoce. C'est pourquoi il est important de sensibiliser le plus grand nombre, car un simple dépistage peut sauver la vie.

Ce cancer a causé 12 600 décès en 2021. Sa mortalité tend à diminuer depuis quelques années. Détecté tôt, il est généralement plus facile à traiter avec moins de risques de séquelles, un meilleur résultat thérapeutique et donc une augmentation des chances de guérison. Mais une femme sur deux méconnaît les risques liés au cancer du sein (53%), soit 14,8 millions de femmes âgées de 18 ans ou plus. Le cancer du sein chez l'homme est rare, mais existe : il représente 1% de l'ensemble des cancers du sein, soit environ 600 cas chaque année. De nombreuses entreprises et associations du territoire se mobilisent pour cette cause cette année.

UNE SENSIBILISATION SUR TOUS LES FRONTS

Dauphin Telecom comme chaque année incite au dépistage et organisera un double TopUp spécial octobre rose, le mercredi 16 octobre devant son agence de Marigot et L'Alefpa – Le Manteau s'est associé avec Maternité Active pour organiser une ladies night spéciale le mercredi 23 octobre. À l'aéroport de Grand Case, le groupe Edeis va plus loin en proposant un atelier de dépistage et de sensibilisation animé par des infirmières professionnelles, à l'attention de tous les employés de l'aéroport, hommes et femmes. Les passagers eux ne pourront pas passer à côté de cette sensibilisation, tout l'aéroport étant aux couleurs d'Octobre Rose ! Autre initiative originale, celle de l'école Omer Arrondell où les enfants seront sensibilisés le 18 octobre par le biais de poèmes sur le cancer et même d'une exposition de prothèses mammaires. Ils rempliront une calebasse de mots en lien avec l'amour qui sera



remise au service de jour d'oncologie de l'hôpital de Marigot. L'association Up Rising de Quartier d'Orléans a décidé, elle, de cibler les couples avec une proposition plutôt sympathique, parti-

ciper à un shooting photo en duo pour la sensibilisation à l'auto-palpation mammaire. Enfin l'association, Hot N Spicy, a lancé un projet solidaire visant à confectionner 100 protège-carnets de suivi de soins. Le projet est ouvert à tous les couturiers et couturières, quel que soit leur niveau, qui peuvent réaliser un ou plusieurs ouvrages (date limite de remise, le 28 octobre). Ils seront remis aux patients du service oncologie de l'hôpital (infos au 06 90 62 15 31).

LES ASSOCIATIONS SPORTIVES SE MOBILISENT AUSSI !

Depuis 3 ans, le KKO BC organise le tournoi « les raquettes roses » au profit du service oncologie de l'hôpital. Pour cette 4e édition, le dimanche 20 octobre à partir de 14h, une séance de yoga sera offerte en prime à toutes les participantes. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 13 octobre (infos : 06 90 54 22 48). L'association JLCA se mobilise elle aussi au profit du service oncologie du centre hospitalier Louis Constant Fleming en dédiant toutes ses séances de Longe Côte du dimanche matin à « Octobre Rose » avec pour objectifs de récolter des fonds et de contribuer aux bien-être des femmes en général. Des T.Shirts et Tote Bags aux couleurs de la cause seront vendus durant tout le mois (infos : Facebook JLCA – Je Longe la Côte aux Antilles). JLCA conviera également des « femmes clés du territoire », engagées pour les causes féminines, et dédiera une séance exclusive à la Maison des Femmes le 26 octobre. Toutes les actions mises en place, qu'elles soient médicales, sportives ou créatives, ont pour seul objectif de mobiliser le plus grand nombre à cette cause. Tout au long du mois d'octobre, le 97150 reviendra sur les initiatives mises en place.

A.B



PARTENAIRE DES PROS POUR L'EMPLOI DES JEUNES

Nous accompagnons les employeurs du territoire

■ RECRUTEMENTS ■ ENTRETIENS ■ SUIVIS



> Mission Locale Annexe Evelyn Hallé à Marigot | lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 15h00
Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr

Frantz Gumbs : un plaidoyer en faveur des territoires d'outre-mer

Le député de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, dans le cadre de la session des questions au gouvernement à l'Assemblée Nationale mercredi dernier, a interrogé le nouveau ministre des outre-mer sur sa méthode pour solutionner les crises des différents territoires.

"LA FRANCE LOINTAINE N'EST PAS MOINS IMPORTANTE QUE CELLE QUI EST PROCHE DE LA TOUR EIFFEL !"

En préambule, le député a rappelé les réalités socio-culturelles fortes et variées des territoires ultramarins confrontés à d'immenses défis, citant la Nouvelle-Calédonie qui traverse une crise d'une extrême gravité, les mobilisations et la colère qui s'expriment en Martinique et en Guadeloupe ou à la Réunion contre la vie chère, l'ampleur du préjudice subi par la Guyane avec la pêche et l'empaillage clandestins, l'immigration à Mayotte, et les difficultés d'accès à l'eau ou à la qualité des services publics pour tous les territoires. Pour Frantz Gumbs, « les signaux de détresse se multiplient » et « malgré les intentions et les moyens déployés, les politiques mises en œuvre n'atteignent pas avec la même efficacité les territoires les plus éloignés ». Pour le député, la multiplicité et la diversité des difficultés des outre-mer nécessitent une approche adaptée. Il a demandé au nouveau ministre des outre-mer, quelle sera sa méthode pour tisser à nouveau des liens de confiance et de considération réciproques entre la France hexagonale et ses territoires ultramarins.

UNE QUESTION DE PREMIÈRE IMPORTANCE

Pour François-Noël Buffet, la question qu'il juge de première importance, fut l'occasion de réaffirmer que la situation des outre-mer figure dans les préoccupations du gouvernement dans son



entier. Pour preuve de l'importance donnée aux territoires ultramarins, le Premier ministre a souhaité que le ministère des outre-mer lui soit rattaché directement. En second lieu, le Ministre a indiqué vouloir appliquer des principes simples, de permettre le temps du dialogue, précisant toutefois que ce temps ne serait pas une perte, car il y a des situations d'urgences. C'est aussi un dialogue nourri et élargi aux acteurs de terrain, mais qui se fonde exclusivement « sur un discours de vérité » qui doit être mis en place en s'appuyant sur les parlementaires ultra-marins et sur les délégations aux outre-mer. Pour François-Noël Buffet, la méthode appliquée sera prioritairement un traitement interministériel avec la réunion du CIOM (Conseil interministériel des outre-mer) en 2025 et pour laquelle il a indiqué qu'il fallait se mettre au travail très vite. Le Ministre a indiqué être en attente du rapport demandé par le Président de la République sur l'évolution institutionnelle des outre-mer. Il a également annoncé en conclusion de sa réponse, que de nombreux déplacements seraient programmés dans tous les territoires ultramarins.

A.B

Le prochain CIOM planifié au 1er trimestre 2025

Lors de sa déclaration de politique générale, le 1er octobre, Michel Barnier a abordé plusieurs points concernant les outre-mer, avec en premier lieu la tenue du CIOM au 1er trimestre 2025, sans toutefois annoncer de réelles mesures.

« Nos 12 départements et territoires sont une partie essentielle de notre pays. Le gouvernement dialoguera avec ces territoires en respectant leurs spécificités, leur culture, leur diversité, et en entretenant des relations suivies avec leurs élus » a-t-il indiqué, en précisant que l'objectif sera de valoriser leurs ressources spécifiques (agricoles, forestières, maritimes et énergétiques) afin qu'elles profitent directement aux habitants.

Pour rappel, le CIOM avait été initié en juillet 2023 par la 1re ministre Elisabeth Borne, qui avait annoncé une batterie de mesures censées lutter contre le vie chère, améliorer le logement, renforcer l'éducation notamment dans les territoires où plusieurs langues étrangères sont parlées, élargir la continuité territoriale et la participation à un meilleur développement de l'activité économique prenant en compte le réchauffement climatique. Le 1er bilan d'étape en novembre 2023, présidé par Philippe Vigier, avait fait le point sur les 72 mesures issues du CIOM. Dix étaient déjà effectives et 15 en cours de finalisation... restait à accélérer la mise en application des autres.

Les turbulences politiques en auront décidé autrement et une année est passée sans que l'on reparle du CIOM. Entre temps, les crises se sont accentuées dans tous les territoires et l'heure pour le moment est aux discours, pas encore à l'action.

A.B



FOIRE AUX VINS

DU VENDREDI 4 AU SAMEDI 12 OCTOBRE INCLUS

25% DE REMISE SUR L'ENSEMBLE DES CAVES
DÉGUSTATIONS GRATUITES TOUS LES JOURS



HOPE HILL

0590 77 25 03

GDV.HOPEHILL@GMAIL.COM



MARIGOT

0590 87 25 03

GDV.MARIGOT@GMAIL.COM

OUVERTS DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 18H30

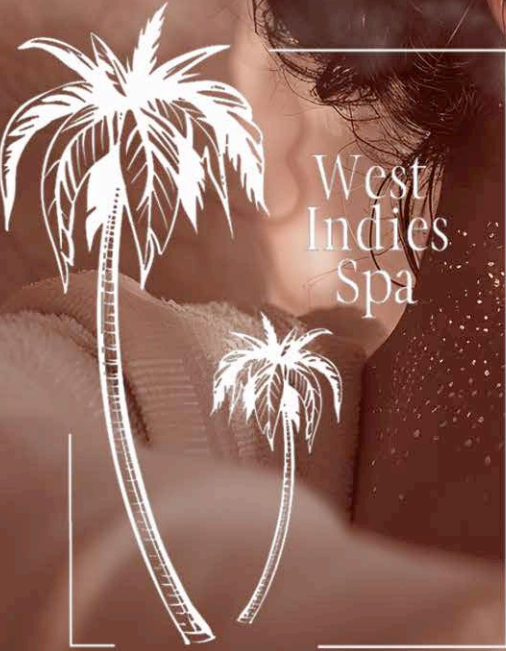
LIVRAISON GRATUITE SUR TOUTE L'ÎLE

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

Le Goût du Vin



Un moment détente au
HAMMAM ?



CINQ MÔNDES
PARIS

West Indies Mall, Marigot

05 90 27 70 49

www.westindies-spa.com

SOINS DU VISAGE • SOINS DU CORPS • ESPACE ONGLERIE

Air France : deux vols direct pour Paris au départ de Juliana

Air Caraïbes ayant laissé le ciel libre en abandonnant la desserte de Sint Maarten, Air France saisit l'opportunité et renforce son programme de vols sur la destination avec deux vols quotidien pour la saison 2024-2025.



La compagnie Air France lors d'une présentation le 17 septembre dernier, au siège de La Jaille à Baie-Mahault, a annoncé renforcer son programme de vols au départ des Antilles-Guyane et des destinations régionales. Jusqu'à trois vols par jours seront proposés au départ de la Guadeloupe et de la Martinique, vers Paris. Air France opérera également deux vols directs quotidiens au départ de l'aéroport Princess Juliana, à destination de Paris-Charles de Gaulle, dès ce mois-ci et jusqu'en avril 2025. Lionel Rault, directeur régional d'Air France, a indiqué que ce sont plus de 70 000 sièges supplémentaires qui seront disponibles sur l'ensemble de la zone Caraïbe, avec un programme de vol historique pour Saint-Martin : jusqu'à 14 vols par semaine, dont deux vols quotidiens avec Air France vers Paris, Charles de Gaulle, et cinq vols, KLM jusqu'à Amsterdam.

DES PRIX EN BAISSÉ

Selon Jérémy Baumann, le directeur commercial, la hausse des offres s'accompagne d'une baisse des prix. L'indicateur de la DGAC publié pour le mois de juillet indique en effet une dimi-

nution de 9% du prix des billets d'avion. « On commence à le ressentir et on devrait ressentir les mêmes effets sur l'hiver, en tout cas, on a déjà réduit nos prix d'appel » a précisé Jérémy Baumann.

La baisse n'est pas encore probante sur le mois d'octobre et notamment sur la période des vacances de la Toussaint. Pour un départ le 29 octobre et un retour le 10 novembre, en classe économique avec un bagage en soute, l'aller-retour est affiché à 957,56€ (aux mêmes dates et mêmes conditions, via Pointe à Pitre sur Air Caraïbes, il vous en coûtera 757€).

La baisse est plus conséquente sur la période de Noël, avec des billets nettement moins chers que la saison dernière au départ de Juliana : 1050€ environ en classe économique (avec un bagage en soute), pour un départ le 21 décembre et un retour le 2 janvier.

Au départ de Saint-Martin, le premier vol est à 17h10 (arrivée à 6h40 le lendemain à Charles de Gaulle) et le second à 19h45 (arrivée à 9h10 le lendemain).

Au départ de Paris, les vols Air France décolleront à 9h35 (arrivée à 14h) ou à 10h30 (arrivée à 15h).

A.B

Des femmes engagées dans l'économie locale

La Chambre Consulaire Interprofessionnelle de Saint-Martin (CCISM) et la délégation locale de Femmes Chefs d'Entreprises (FCE) ont signé la semaine dernière une convention marquant un engagement mutuel en faveur de l'économie locale.

Ce partenariat vise à renforcer les synergies entre les deux organisations, toutes deux impliquées dans le soutien et le développement du tissu économique de notre territoire. Cette convention, signée par la présidente de la CCISM, Angèle Dormoy, et la présidente FCE Saint-Martin / Saint-Barthélemy, Mélanie Dal Gobbo, officialise une collaboration de longue date. En unissant leurs forces, les deux entités entendent multiplier les initiatives pour favoriser l'entrepreneuriat féminin et soutenir les projets économiques à l'échelle locale.

DES OBJECTIFS AMBITIEUX EN 2025

Tout l'enjeu de cette mutualisation sera de développer des actions concrètes en faveur de l'économie du territoire. Un programme de mentorat

pour les femmes entrepreneurs est ainsi envisagé. Basé sur le principe d'un accompagnement des entrepreneuses locales par des dirigeantes d'entreprises confirmées de FCE, il permettra d'accélérer la mise en œuvre de projets. Dans la même lignée, un programme accélérateur dédié aux start-up créées par des femmes, avec un accompagnement sur mesure, se profile à l'horizon 2025-2026 pour les aider à se développer sur les marchés régionaux.

Dans les tablettes également une journée de l'entrepreneuriat féminin annuelle, qui réunira tous les partenaires institutionnels afin de valoriser des parcours inspirants et promouvoir des initiatives locales. Dernier point et non des moindres, l'aspect financier pour lesquelles il est nécessaire de mettre en place là aussi un accompagnement pour que les femmes d'entreprises puissent accéder aux différents dispositifs de financement qui leur sont dédiés.

Kooyman
Everything you need to succeed

Consultez notre
**nouvelle
brochure
aujourd'hui!**



Paint deals
up to

**50%
discount**



Fencing deals

**25%
discount**



Starting at
5.36
Nafl 18.37

Lumber deals

**10%
discount**



Per bag

12.99

7.99

Nafl 14.38

**35%
discount**

Deux projets saint-martinois soutenus pour l'Office français de la biodiversité

Depuis 2009, le programme TeMeUm de l'Office français de la biodiversité (OFB) est destiné à soutenir de manière opérationnelle les acteurs de la biodiversité des territoires d'outre-mer français. Parmi les 35 lauréats de l'édition 2024 figurent l'association Nature Is The Key et le Conservatoire du Littoral.



Chaque année, les appels à projets TeMeUm concernent les domaines liés à la biodiversité : connaissance des espèces, gestion et restauration des écosystèmes terrestres, aquatiques et marins, sensibilisation, valorisation et éducation à l'environnement, etc. Pour ce 14e appel à projets, 72 dossiers ont été déposés : 61 micro-projets, 8 compagnonnages et 3 projets partenaires. Les dossiers ont été instruits par les groupes d'instructeurs locaux des différents territoires ultramarins. Au final, le comité de pilotage TeMeUm et l'équipe de l'OFB ont retenu 35 projets qui seront soutenus à hauteur d'une enveloppe totale de 399 109 €.

UN JEU DE CARTES « FAUNE ET FLORE DU GRAND ILET », PAR NATURE IS THE KEY

L'appel à micro-projets a pour but d'accompagner de petites initiatives en faveur de la préservation de la biodiversité en outre-mer. Le montant maximal accordé cette année était de 15 000€

pour des projets innovants ou favorisant un effet levier pour la biodiversité des territoires. La durée maximale des projets est d'un an. Sur les 61 candidatures reçues, 29 micro-projets ont été sélectionnés dont celui de l'association Nature is the Key, qui s'investit à Sandy Ground et notamment dans les opérations de gestion de Great Key, le grand îlet sur le lagon de Simpson Bay, en partenariat avec la Collectivité. L'association va ainsi pouvoir bénéficier d'une aide de 10 500€ pour créer un jeu de cartes « faune et flore du Grand Ilet » imaginé par les jeunes du quartier.

UN FILM SUR LE LITTORAL SAINT-MARTINOIS, PAR LE CONSERVATOIRE DU LITTORAL

Le soutien aux projets partenaires TeMeUm (à hauteur de 20 000 € maximum) a pour objectif d'appuyer les initiatives en faveur de la préservation de la biodiversité ultramarine. Seuls les membres de TeMeUm, les référents locaux ou leurs partenaires rapprochés sont éligibles à cet appel à projets. Trois candidatures ont été retenues cette année pour une enveloppe totale de 33 842 € dont celle du Conservatoire du Littoral pour la réalisation d'un film sur le littoral saint-martinois.



Bonne ou mauvaise idée ? Les poissons gloutons



Michel Legay, un retraité breton, a eu l'idée en 2019 de créer un poisson-poubelle. Soucieux de sauver les plages et les océans, il a mis à disposition gratuitement les plans de son poisson, construit à partir de matériaux de récupération, afin qu'il se reproduise. Et cela a fonctionné ! Son poisson glouton a fait des émules un peu partout sur les plages de l'hexagone. Certaines villes lui associent même un message comme "Goby adore le plastique, s'il vous plaît, nourrissez-le". Les enfants aiment tellement le nourrir qu'en période estivale, il est généralement plein à la fin de la journée. Cela constitue une manière d'encourager les plus jeunes à participer au nettoyage des plages, de manière ludique, tout en leur inculquant les notions de recyclage et de gestion des déchets. Et pourquoi pas à Saint-Martin ?

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

Les **PROMOS**

DE LA

Semaine

DU 4 AU 10 OCTOBRE 2024

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT

SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

OUVERT 7J/7 DE 7H À 20H

Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours et dans la limite des stocks disponibles.

3€60
~~5€15~~

11,61€ LE KILO

1€90
~~2€75~~

6,33€ LE KILO

1€65
~~2€40~~

LAIT ENTIER BIO
1L BELLE FRANCE
1,65€ LE LITRE

1€45
~~1€80~~

PÂTES NIDS LARGES
250G BELLE FRANCE
5,80€ LE KILO

5€50
~~7€95~~

NOISETTES
180G MY DRY FOOD
30,56€ LE KILO

2€15
~~2€70~~

PESTO VERDE BASILIC
170G BELLE FRANCE
12,65€ LE KILO

1€50
~~2€45~~

CHIPS 6X 30G
BELLE FRANCE
8,33€ LE KILO

2€70
~~3€40~~

FIGES 250G
BELLE FRANCE
10,80€ LE KILO

3€30
~~4€15~~

PUR JUS ORANGE
1,5L BELLE FRANCE
2,20€ LE LITRE



ARRIVAGE MARÉE

FILET DE DORADE ROYALE



PINCES DE TOURTEAU CUITES



CREVETTES CUITES 20/30



SARDINE BRETONNE



FILET DE SAUMON

ÉCOSSE



DOS DE SAUMON

NORVÈGE



LONGE DE THON

FILET DE PERCHE DU NIL



DOS DE CABILLAUD



FILET DE TRUITE



Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Vie locale

Exposition : M.A Giali au coin des artistes

Le Coin des artistes, rendez-vous très apprécié des amateurs d'art et de culture, met un coup de projecteur sur des artistes qui méritent d'être découverts. En ce mois d'octobre, ce sont les œuvres de l'artiste peintre d'origine martiniquaise, M.A Giali, qui seront mises en scène. Le vernissage, en présence de l'artiste, aura lieu ce vendredi 4 octobre de 17h à 19h. L'exposition, intitulée « d'où l'on vient, où l'on va » sera visible gratuitement, dans le hall de la Collectivité jusqu'au 31 octobre.



Théâtre : embrassez-vous qu'ils disaient

C'est la reprise de la saison au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale ce vendredi 5 octobre. A l'affiche, une pièce de la compagnie de théâtre les Apatrides, mise en scène par Audrey Duputié qui avait été jouée en juin. Devant le succès, les comédiens reviennent sur les planches pour reprendre leurs textes déjantés et toujours dans la bonne humeur. Représentations : 5 - 11 - 12 octobre à 20h. Infos et billetterie : www.theatresxm.fr



Vide grenier solidaire

De la déco, des bibelots, des vêtements, du petit mobilier... tout ce que peut compter un vide grenier est réuni dans ce désormais rendez-vous mensuel avec l'avantage de se renouveler en permanence. Outre le fait de faire de bonnes affaires, on contribue aussi à soutenir l'association Garage Associatif et Solidaire qui fête ses un an. Ceux qui voudraient prendre le temps de flâner, pourront également se restaurer sur place (barbecue et snack à petits prix aussi !). Dimanche 6 octobre, de 8h à 16h, à Friar's Bay (à droite tout de suite après le pont). Infos : 06 90 12 31 53.



Braderie associative

L'association Cobraced organise une grande braderie le mercredi 9 octobre de 9h à 15h. On peut encore y réserver un emplacement (dans la limite des places disponibles, 10€) et surtout on prévoit de s'y rendre pour faire le plein de bonnes affaires. Rue Paul Mingaud à Concordia. Infos et réservations : 06 90 26 68 14.



Le Coin des Toutous

Opération caddie ce samedi 5 octobre à Super U Hope Estate

Nous serons présents, de 10h à 13h, afin de collecter des croquettes et pâtés pour nos chiens du centre d'adoption, ainsi que pour de nombreuses personnes qui viennent en aide aux chiens abandonnés. N'oubliez pas que nous sommes là aussi pour vous renseigner au sujet des aides que nous pouvons vous procurer afin de faire stériliser votre chien. Nous nous ferons un plaisir de tout vous expliquer. Et toujours à l'adoption: la belle et gentille Léa, que nous avons récupérée à Oyster Pond avec ses chiots, il y a bien longtemps. Ces derniers ont été adoptés, mais la maman est toujours là. C'est une chienne très douce et d'une grande gentillesse. Elle est bien évidemment stérilisée, vaccinée, identifiée et déparasitée et en pleine forme ! N'hésitez pas à nous appeler si vous désirez la rencontrer. Un de parti et nous pourrions accueillir un autre toutou abandonné.



Association I love my island dog - 06 90 50 34 07.

SE-UNSA et SNES : une rentrée chaude !

Bien que cette rentrée 2024 fut qualifiée de se-reine, elle n'en fut pas moins chaude, au sens propre cette fois ! Les syndicats d'enseignants, SE-UNSA et SNES exigent des mesures pour protéger les élèves et personnels.

Les relevés de température effectués dans plusieurs établissements scolaires dépassent largement les recommandations des experts. Selon l'Institut National de Recherche et de Sécurité (INRS), pour un travail sédentaire, la température ne devrait pas excéder 30°C, et pour des activités physiques, elle devrait être limitée à 28°C. Cependant, nous avons constaté des températures dépassant les 3°C, avec des ressentis atteignant parfois plus de 40°C !

Cette situation représente un risque majeur pour la santé des élèves et des enseignants, pouvant entraîner : malaises, déshydratation, et dans les cas extrêmes, des coups de chaleur. Au-delà de 33°C, l'INRS avertit que les risques pour la santé deviennent critiques. Aux Antilles ce risque est accru de fait de l'hygrométrie. Le Code du travail impose à l'Éducation nationale, comme tout employeur, de garantir la sécurité de ses salariés, mais force est de constater que cette obligation n'est pas respectée à Saint-Martin et dans l'académie de Guadeloupe. Les ventilateurs brassant de l'air chaud ne suffisent pas à garantir des conditions de travail acceptables.

Bien que la Collectivité territoriale ait pris des mesures pour améliorer les conditions d'accueil dans certains nouveaux établissements, les écoles, collèges et lycées existants restent confrontés à cette crise. Il est urgent d'agir.

Le SE-UNSA et le SNES exigent des mesures immédiates pour protéger élèves et personnels face aux conséquences de cette chaleur écrasante. Le réchauffement climatique n'est pas un phénomène à subir, mais à anticiper !

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires

N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

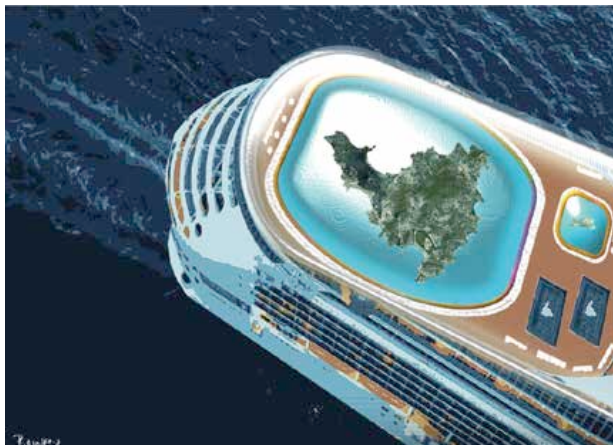
DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic

slobo@empreintesxm.net

L'expo décalée

Une vision futuriste de la vie saint-martinoise, ou plus exactement des vies de Saint-Martin en 14 tableaux, visibles uniquement sur la plateforme explr.sx jusqu'au 31 octobre... c'est la dernière exposition imaginée par l'artiste St Martinier. Surprenant, décalé et captivant !



D'après le nom de St Martinier, se cache Raymond Bowen, un artiste numérique spécialisé dans le mélange de la vie insulaire et du design futuriste. Il nous avait habitué jusque-là à des illustrations, plutôt drôles, de la vie quotidienne, mêlant tout à la fois naïveté et humour coloré. Son travail s'inspire souvent de ses expériences personnelles et du paysage culturel de Saint-Martin, offrant une perspective unique pour explorer des réalités alternatives de l'île.

Cette fois, il puise au plus profond de son imaginaire pour livrer une vision futuriste et numérique de Saint-Martin. « Cette exposition est mon interprétation de ce que Saint-Martin pourrait devenir, une exploration de la vision que nous voyons souvent, mais sans reconnaître qu'elle nous appartient. À travers ces illustrations, j'invite les spectateurs à réfléchir à l'avenir de l'île tout en ré-imaginant ses possibilités » précise l'artiste.

UNE RÉFLEXION SUR UN FRAGILE ÉQUILIBRE

L'artiste s'est inspiré des plans futuristes que peuvent réaliser les architectes lors de la conception d'un projet, et l'imagerie publicitaire des nouveaux projets de construction. Tout comme les entreprises immobilières présentent leurs visions de leurs projets une fois achevés, les œuvres de St Martinier explorent le devenir de l'île, à la fois utopique et dangereusement fragile. Parmi les œuvres les plus marquantes, on ne peut qu'être interpellé par la rivière surgit dans un Almond Grove inondé laissant le loisir de pratiquer le kayak, ou le Fort Louis devenu parc aquatique, ou encore la station spatiale qui transforme la physionomie de l'aéroport Princess Juliana. Mais il est une image qui restera sans nul doute gravée dans les esprits, celle du bateau de croisière qui embarque Saint-Martin au fond de sa piscine.



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



• Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Au-delà de la simple création artistique l'artiste provoque une réflexion plus profonde sur les risques environnementaux auxquels nous sommes confrontés, comme la déforestation et les inondations, tout en soulevant des questions sur l'équilibre entre progrès et durabilité.

Raymond Bowen invite le public à réfléchir sur la manière dont nos ambitions peuvent façonner l'avenir de l'île, pour le meilleur ou pour le pire, si nous prenons des risques avec la nature. Cette exposition de réalité alternative, hébergée exclusivement sur la plateforme explr.sx, est accessible, gratuitement via les smartphones, tablettes ou ordinateurs. Elle intègre également une ressource qui fournit des informations culturelles, historiques et environnementales sur Saint-Martin/Sint Maarten. Pour plonger dans ce voyage unique et réimaginer l'avenir de l'île : <https://explr.sx>

A.B

Votre journal
dans votre
boîte email



K3

LA K3 EST... LÀ !

Venez la découvrir au showroom de Bellevue

KIA
Movement that inspires

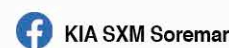


SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TEL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

* Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.



Michaël Doudeau est le seul pilote français à avoir participé à l'édition 2024 du « hoka hey motorcycle challenge »

Ce défi d'endurance moto qui existe depuis 2010 est réservé aux propriétaires de motos américaines de type V-twin. Il a pour but de tester les limites physiques, mentales et émotionnelles des participants.



Les Indiens Sioux organisateurs de l'événement l'ont baptisé ainsi d'après le cri de guerre en langue lakota du légendaire guerrier Crazy Horse qui signifie « Allons-y ! ». Cette année l'itinéraire était quasiment le même que celui de l'édition inaugurale de 2010; les participants ont roulé à travers les Etats-Unis depuis Daytona en Floride en passant par le Canada pour finir à Homer en Alaska. Le tracé du parcours leur a fait ainsi traverser de nombreuses chaînes de montagnes, 33 réserves in-

diennes, 25 forêts nationales, 8 déserts et 6 parcs nationaux. Michaël Doudeau est un habitué des grandes randonnées à moto, mais cette fois-ci le terme est un peu faible, jugez plutôt : l'itinéraire du défi emprunte uniquement des routes secondaires, les indications de route ne sont révélées qu'au dernier moment aux points de contrôle répartis sur les 10000 miles (16000 kms) qui doivent être effectués en 10 jours maximum. Les directives sont strictes : les concurrents sont obligés de dor-

mir dehors tout au long du parcours, ne doivent utiliser ni GPS ni téléphone portable (sauf en cas d'extrême urgence), les excès de vitesse sont interdits (un tracker embarqué permet de disqualifier immédiatement les resquilleurs qui dépassent les 100 miles/h). Et le pire, c'est qu'il n'y a rien à gagner !

ON THE ROAD AGAIN

Revenu à Saint-Martin dans son atelier de Galisbay, Michaël n'est pas avare d'anecdotes sur son aventure, nous vous en livrons quelques-unes : tout d'abord, il lui a fallu acheter une moto sur place puisque le règlement impose d'être propriétaire de son engin pour pouvoir participer. Et à peine est-il parti, qu'il passe à travers l'ouragan Debby en longeant les côtes de la Floride, mais pas question de s'arrêter, il ne s'agit pas de perdre du temps dès le départ. Son équipement pourtant réputé waterproof ne résiste pas longtemps aux assauts des trombes d'eau, et c'est trempé jusqu'aux os qu'il continue tout de même.

Il va affronter ce problème d'humidité intense à plusieurs reprises et parfois même sous des températures avoisinant les zéro degré, comme ce fameux soir où il décide de se déshabiller complètement sur un parking de supermarché malgré la pluie incessante, ne supportant plus le poids de sa combinaison gorgée d'eau. C'est alors que surgit une petite mamie qui l'invite à se réchauffer dans sa caravane située non loin de là, lui offrant une boisson chaude et lui redonnant par la même occasion l'envie de continuer malgré tout. Car il en faut beaucoup pour décourager Michaël Doudeau tant il fait preuve de ténacité et d'optimisme teinté d'un certain sens de l'humour. Au fil de notre conversation, il glisse d'ailleurs un petit message aux habitants de Saint-Martin qui se plaignent de l'état des routes : « Comparées à celles de l'Alaska c'est un billard... Là-bas le plus petit trou dans l'asphalte fait 50 cm de profondeur et il y en a partout ».

paysages tous plus beaux les uns que les autres, des vraies cartes postales ! ». Les canyons rougeoyants, les troupeaux de bisons sauvages, les petites routes de campagne et les plaines immaculées à perte de vue brillent dans les yeux de Michaël quand il en parle avec cet enthousiasme qui le caractérise.



En effet, la vie de notre homme n'est possible qu'avec une moto entre les jambes, et ceci depuis son plus jeune âge grâce à un papa qui a su lui inculquer cette passion et les valeurs qui vont avec : l'intégrité, l'honneur et le respect. Ce sont d'ailleurs les maîtres-mots que l'on retrouve dans l'esprit du « Hoka Hey Motorcycle Challenge », chacun étant libre de respecter ou pas le règlement selon sa propre conscience, d'autant plus que cette course qui n'en est pas une impose seulement aux participants d'arriver dans les temps pour avoir le droit et l'honneur de porter les couleurs tant convoitées sur leurs blousons. Sur les 236 motards engagés cette année, 160 sont parvenus jusqu'à la ligne d'arrivée, 20 seulement ont fait le parcours dans le temps imparti, et Michaël Doudeau était parmi ceux-là. BRAVO !

IT'S A GOOD DAY TO DIE



« Tous les jours, je me disais : « le principal est d'arriver en vie » et lorsqu'on lui demande quel est le meilleur souvenir de cette folle épopée, il répond sans hésiter : « Le jour du départ lorsque tous les concurrents ont été bénis par les Indiens lors d'une cérémonie inoubliable et très intense en émotions ». Est-il prêt à recommencer, sa réponse est claire et nette : « Je suis déjà inscrit pour l'année prochaine ». Ah oui, il faut préciser que ce garçon est un fou furieux, car non content d'avoir effectué ce parcours jusqu'au bout, avec 80 pleins d'essence à son actif et une dernière étape de 26 heures non-stop, il est reparti en moto depuis l'Alaska jusqu'à Nashville, soit 8000 miles supplémentaires rien que pour le plaisir... Mais il a dormi à l'hôtel cette fois-ci.

JMC

BONA MAMA
PIZZERIA • RÔTISSERIE • TRAITEUR

SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON*
*GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL

PIZZAS
Napolitaines

VOLAILLES
Fermières

Plateau de
CHARCUTERIE
et FROMAGES

TRAITEUR
Menu à la carte

CAVE À VIN
Top sélection

BIÈRE PRESSION
& CAVE À BIÈRES
+ de 40 références

OUVERTURE 7J/7
du lundi au samedi de 16h30 à 22h30 et le dimanche de 10h30 à 22h30

42, PLAZA ORIENT BAY
Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68
Email : bonamamasxm@gmail.com



BORN TO BE WILD

« Affronter le froid et la pluie, on s'y fait » nous dit-il, « mais c'est le manque de sommeil qui est très difficile à supporter ». En effet, pour parvenir à bon port dans les temps, il n'a pas eu d'autre choix que de réduire ses instants de repos à quelques heures par nuit (4 à 5 pas plus). « J'ai dormi en conduisant parfois, et lorsqu'il m'est arrivé de m'allonger seul sur l'herbe d'une forêt, je ne dormais que d'un œil sachant qu'un ours pouvait surgir à tout moment. Mais on oublie vite ces inconvénients lorsque l'on traverse des

Focus sur Dream Of Trail

Le club « Dream of Trail » débute la saison sur les chapeaux de roues. Si les entraînements ont déjà repris depuis un mois, les traileurs s'investissent en parallèle sur le nettoyage des sentiers, la reprise de la Family Trail, l'organisation de la prochaine Noctambule (le 2 novembre), et trouvent même encore le temps de participer à des marathons ! Mais pour certaines de leurs actions, ils vont avoir besoin de bras et de bonne volonté.

UN MARATHON D'EXCEPTION POUR PATRICIA HUC



Considéré comme le marathon le plus rapide du monde par les spécialistes, en raison de sa configuration, le marathon de Berlin fêtait cette année ses 50 ans avec un record de participation et surtout un record du nombre de « finishers » : 54 280 coureurs et coureuses ont franchi la ligne d'arrivée ! Parmi eux, Patricia Huc qui, dimanche dernier, a avalé les 42,195km en 4h09, une réelle performance qui la classe à mi-parcours du tableau final ! Chez les femmes, c'est une Éthiopienne, Tigist Ketema, qui a remporté la course en 2h 16min et 42 s, devant deux autres Éthiopiennes.

Pendant ce temps, les autres « Dream of Trail », eux, participaient aux foulées de la rentrée, organisée par l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin. Là encore de belles performances sur le 5km pour Laurent Hubeau (0'22'42), ou Anne Roehrig (0'24'43).

Sports en bref

Motocross à Bellevue

Les passionnés de sports mécaniques ont rendez-vous ce dimanche 6 octobre pour le « training day » du club de motocross de Saint-Martin. Les courses s'enchaîneront sur le circuit de Bellevue 10h à 16h pour les catégories Elite, ados et piwis. L'entrée est gratuite pour le public. Infos : 06 90 53 68 25.

Football : les Mexicains à Saint-Martin

La ligue de Football de Saint-Martin organise un match amical entre la sélection amateur du Mexique et la sélection de Saint-Martin. Un joli duel en perspective ! La rencontre se déroulera ce samedi 5 octobre à 19h au stade Thelbert Carti à Quartier d'Orléans.



À noter également pour les plus jeunes (U7 – U9 – U11), le plateau d'animation qui se tiendra également ce samedi, à 8h, au stade Jean-Louis Vanterpool.

Triathlon : la coupe des clubs revient à SXM Tri Académie

Le 28 septembre dernier, la ligue de triathlon en collaboration avec la ville de Morne à l'eau en Guadeloupe accueillait neuf clubs de triathlon pour sa 20e édition de la coupe des Clubs.

Au total, ce sont 93 triathlètes, constituées en 21 équipes qui ont pris le départ pour 750m de natation, 20km de vélo et 5km de course à pied. Seule équipe de Saint-Martin, SXM Tri Académie participait avec l'objectif de remporter le trophée. Pari gagné ! Grégory Pigeon, Gabriel Pertusot, Maxime Kruszezwska, Erwan Gentil et Villemin Boris ont remporté la victoire en bouclant le parcours en 1:04:55.47.



AVIS AUX AMOUREUX DES SENTIERS DE BELLEVUE !

Dream of Trail organise une campagne de nettoyage pour dégager les sentiers de Bellevue ce dimanche 6 octobre à 6h. Et c'est là, où toutes les bonnes volontés sont les bienvenues, car ces sentiers ne sont pas réservés aux seuls coureurs et bon nombre de cyclistes ou randonneurs les empruntent aussi. Ceux qui souhaitent prêter main forte, doivent venir habillés avec des vêtements à manches longues, des pantalons longs et des chaussures adéquates. L'idéal serait même d'amener son sécateur, ses ciseaux ou tout autre outil de nettoyage ! Dream of Trail s'engage de son côté à ramener le gros matériel de débroussaillage. Un petit déjeuner sera servi à l'issue du nettoyage à tous les participants pour les récompenser de leur aide précieuse.

LE RETOUR DE LA FAMILY TRAIL

C'est sans aucun doute la bonne nouvelle de ce début de mois, la Family Trail sera de retour dès ce vendredi 4 octobre à Bellevue. Petits et grands vont pouvoir renouer avec cette balade qui à chaque fois permet de découvrir les sublimes panoramas de Saint-Martin.

Pour cette première sortie de la saison, d'environ 1h30, le niveau de difficulté sera de 2,5 sur 5. Le départ sera donné à 17h15, il faut donc être sur place un peu avant et muni d'eau, d'un petit encas, d'une lampe (frontale de préférence) et bien entendu de bonnes baskets. C'est le bon moment pour tester cette expérience, avant pourquoi pas y prendre goût et s'inscrire à l'année, avec un abonnement spécial pour les familles. Infos : 06 90 22 03 65.

A.B

Les airbags défectueux peuvent tuer ou causer des blessures graves
Defective airbags can kill or cause serious bodily injuries



NE PRENEZ PAS DE RISQUE,
FAITES LES RÉPARER !

DON'T RISK IT, FIX IT!

RAPPEL DE SÉCURITÉ
URGENT DES AIRBAGS

URGENT AIRBAG SAFETY RECALL

POUR LE PASSAGER AVANT ET LE CONDUCTEUR
FRONT PASSENGER & DRIVER

MODÈLES CONCERNÉS 2004-2013
AFFECTED MODELS



Si vous possédez l'un des modèles concernés,
contactez-nous via notre site Web de rappel Toyota Caribbean :

If you own any of the affected models contact us via our Takata Caribbean Recall Website
www.toyota-caribbean.com/recall/takata.aspx
Il vous suffit de renseigner votre numéro de châssis | All you need is your VIN number

Questions ? Envoyez-nous un e-mail à | Questions? Email us at recall@realautosxm.com
Appelez-nous au | Call us at (0590) 690-53-98-24 / (0590) 690-66-33-00

TOUS LES RAPPELS DE SÉCURITÉ SONT GRATUITS
ALL SAFETY RECALLS ARE FREE

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE

97150 #842 - VENDREDI 4 OCTOBRE 2024 - PAGE 10

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose le vendredi 4 octobre dès 22h sa 'French Side - Dutch Side Party' avec les Dj's Kembe, Blaze, Maestro, Eyedol & Flip, puis le samedi 5 octobre votre 'Hip Hop Saturdays' avec Dj Prince & Dj Outkast, et tous les mercredis la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec les Dj's Prince, Outkast & Kembe.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose en animations tous les vendredis sa soirée Karaoké avec Greg, tous les lundis le groupe Melting Pot dans sa Rock-Soul Party dès 20h, sur 3 écrans 7/7 tous les sports Européens & Américains, et en Football les divers Championnats les 4/5/6 octobre.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar vous accueille tous les jours (sauf lundi & jeudi) avec ses spécialités à la carte Snack, ses cocktails, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans. A retenir en Football les Championnats Européens le 4 octobre à 14h45 Marseille -Angers, le 5/10 à 15h Rennes/Monaco & Real Madrid/Villareal, et le

6/10 à 14h45 Nice/Paris SG... (et autres)

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie Orientale)

Retenez le 1er spectacle de rentrée les 5/11/12 octobre avec la troupe des Apatrides et 8 comédiens dans 'Embrassez-vous' sur une mise en scène de Audrey Duputie.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant sera ouvert en octobre les lundis, mardis, mercredis de 9h à 20h (Breakfast, Lunch, Tapas), puis les jeudis & vendredis de 9h à 23h (Breakfast, Lunch, Dinner), et sera fermé les samedis & dimanches. Une 10ème saison qui s'annonce riche en événements passionnants, entre les Concerts très variés, les Soirées spéciales tous les mois dont le 1er novembre la 'Fiesta de Los Muertos' avec Dj Monshine & Guest, puis la Regatta.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous attend pour sa soirée 'Music on the Beach' tous les jeudis dès 16h avec Dj Alex, et le dimanche 6 octobre pour sa 'Beach Party' à partir de 16h avec les Dj's Speyenol, Prince, Maestro, Classy D, Eyedol, Big Boss & Shawty.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le 'Lunch & Dinner', vous propose, les ven-

OCTOBER OPENING HOURS

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

BREAKFAST, LUNCH & TAPAS
9^A - 8^P
MONDAY TUESDAY WEDNESDAY

BREAKFAST, LUNCH, TAPAS & DINNER
9^A - til
THURSDAY FRIDAY

CLOSED SATURDAY & SUNDAY

+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

dredis 'Lobster Night', les samedis 'Spécial Kids', et les dimanches sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, avec transats & parasols offerts, puis 7/7 les diffusions sur 4 écrans de tous les sports. Serveuse menu

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses animations de 19h à 3h avec vendredi 'Friday's' Dj EM & Bossman, samedi 5 octobre 'Blue Jeans Party' avec le Rotary Club & les Dj's Kimo, Wiwi, Li'l'r, Eyedol, Speyenol, Siw'Eoo & Blaze, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Rankin-Bunfire Band, puis mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Throwback' avec Dj EM

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique vendredi 'Reggae' & Rémo- Barbwire Band, samedi 'Saturday Night' avec Royalty & KRG band, dimanche 'Sunday Vibez' & Hybrid Band, puis mardi 'Latin Night' avec Kanelle, mercredi DeeJ Silk, et jeudi 'Ladies Night' & Roxxy. (2 Clientes

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa prochaine 'Elev8 Party' le samedi 5/10 de 15h à 20h avec les Dj's Ajay Raw, Jay-

son Miro & Wako Mad (drums), et le vendredi 18 octobre 'Latin Vibes' avec ED Music.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend tous les mercredis pour son 'Karaoké' dès 19h30, le vendredi 4/10 dès 19h30 'Live Music' avec la chanteuse Lolo et tous les jours pour vos rendez-vous sportifs sur grands écrans.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)



Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, puis tous les dimanches de 17h à 20h pour la 'Socca Sunday' avec Larry Rasdaddy et le vendredi 18 octobre le concert Rock avec le groupe GTO.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées 'Live Music' de 18h à 21h, le vendredi Art Now & Friends, le samedi Gianfranco 'Acoustic Guitar', le dimanche Los Mojitos pour la 'Havana Night', puis le lundi avec la chanteuse Betti V, et le mardi 'Ladies Night' & la chanteuse Cyndel.

A L'ISOLA (Pelican Key)

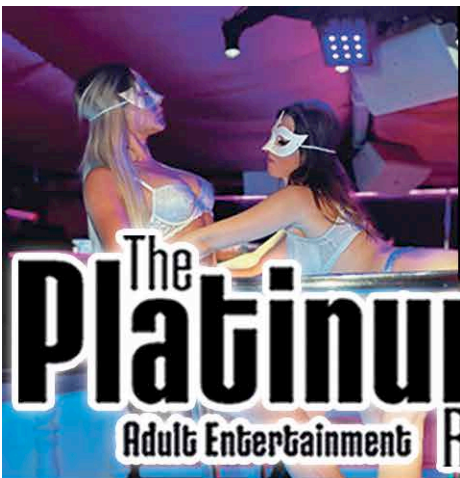
Le Bar-Restaurant vous invite les lundis à son 'Live Music Mondays' dès 19h avec la chanteuse Sol.

AU B4 - WHITE RABBIT (Maho Plaza)

Le Bar - Club situé sous le Moonbar vous propose des soirées House Music & Techno les jeudis, vendredis, et samedis avec les Dj's Classy D, Conti, Nicolas Barcel, Cal Um, Sweet & Miro, entre autres.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 #842 - VENDREDI 4 OCTOBRE 2024 - PAGE 11

ouvert du lundi au samedi dès 19h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec ses dernières animations festives (Fermé 7/10 au 14/11), et le vendredi 4 octobre dès 21h Dj Alex dans son 'Happy Music'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Le Restaurant qui est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, et toujours des nouveautés à la carte.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)



Le Bar-Grill de Jordan village vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelman', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et tous les samedis divers artistes invités.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

Le Lounge-Bar situé à l'intérieur du 'Horizon

View Hôtel', vous propose le vendredi 4 octobre sa 'Caribbean Fusion Party' avec Dj Prince.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose ses 'Beach Party' de 18h à 22h, le vendredi avec Dave & Kerry, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Cédric & Gianfranco.

STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 4 octobre à sa 'Free up Friday' dès 21h avec Dj Vybz.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU XO NIGHTLIFE (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose ses soirées 'Temptation Saturdays' les samedis 12 octobre, 2/11 & 14/12 de 22h à 4h avec les Dj's Blackboy, Lil'r,

Patrice, Fabulous, Jack, Michou & Flames, sur du Zouk, Kompa, Soca, Kizomba et Dancehall.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar situé à Plaza Del Lago vous invite les mercredis à sa soirée 'Classic Rock' dès 20h avec le guitariste Ronnie & Frédo harmonica, le jeudi de 20h à 22h à son 'Dude Live Music' et tous les jours pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU 978 SANCTORUM LOUNGE (Rambaud)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis pour sa 'Ladies Night' avec Dj Mario, les vendredis dès 19h pour son 'Jazzy Friday' avec différents artistes, et le dimanche dès 10h pour son 'Brunch'.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les dimanches à partir de 19h pour son 'After Beach Party' avec Dj Ghash et musiciens invités.

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)

Le Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Music' avec Francky et ses invités, puis tous les samedis sa 'Karaoké Party'.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', les mercredis de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

AU SEAVIEW BEACH HOTEL (Philipsburg)

Le Bar-Pool vous attend le vendredi pour sa 'Dj's Party', samedi pour son 'Live Music', et dimanche dès 14h 'Pool Party' avec Dj's.

AU STEVE'Z BAR (Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 4 octobre dès 21h pour sa 'Party Night' avec différents Dj's en invités.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar accueillera jusqu'à fin octobre le talentueux pianiste-chanteur Américain Joel Lightman du mardi au dimanche de 21h à 1h, le samedi ce sera votre soirée 'Karaoké', et tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi 4 octobre dès 18h30 sa 'Friday Movie Night' avec la projection du film Avengers, et le samedi 5 octobre sa soirée 'Live Concert' avec le groupe Real Deal de 28h à 21h.

Rotary Club of St. Martin/Saintes

BLUE JEANS PARTY

05.OCT.24

Soggy Dollar Bar (Simpson Bay)
Doors open @ 9pm

DJ KIMO
DJ WIWI
DJ LIL R
DJ EYEDOL
MC SPEYNOL
DJ SIW'ROO
DEEJBLAZE

Tickets available at
• LEVI'S STORE IN MARIGOT
• ALL MEMBERS OF THE CLUB

For more information +590 690 618 799
All proceeds will go towards the club's community service projects

Entry 10\$ Age limit +18

SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY
WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

BEACH-BAR RESTAURANT
OPEN ALL DAYS LUNCH & DINNER

ALLDAY FUNDAY

• SPECIALS EVERY DAY •
• DRINK SPECIALS •
• FREE PARKING •
• FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS •

MARDI TACOS TUESDAY
MERCREDI AFTERWORK
JEUDI LADIES NIGHT
VENDREDI LOBSTER NIGHT
SAMEDI SPECIAL KIDS
DIMANCHE BEACH PARTY DJ GRINGO

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

LIVE ON 4 JUMBO SCREEN & ONE MEGA SCREEN ON THE BEACH
EN LIVE TOUS LES JOURS RETRANSMISSIONS SUR 5 ECRANS

FOOTBALL EURO NATIONS 10 AU 15 OCT
CHAMPION'S LEAGUE 22-23 OCTOBRE

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117Simpson Bay Road
+1(721)545-7000

FRI. OCTOBER 4TH

LOTUS NIGHTCLUB

KING KEMBE DEEJBLAZE DJ MAESTRO DJ EYEDOL
OPENING SET BY DJ FLIP

OUTER SIDE FRENCH SIDE

UNITY

HIP HOP SATURDAYS

SATURDAY 5TH OCT

DJ PRINCE & DJ KING KEMBE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



3 FULL DIGITAL DAYS

10, 11 et 12
OCTOBRE
A LA CCISM

TABLE RONDE

ATELIERS

MASTERCLASS

SHOWROOM

ANIMATIONS

NEW SOCIAL MEDIA
VILLAGE

FREE

Des pros du digital, des solutions pour vous : rencontrez-les au E-Weekend

Jeudi 10 octobre

18h - 21h GUAVABERRY NETWORKING

Animation 18H30 Live Painting by Jimmy Sabbas - Mash

Animation 19H00 Networking Game by Caribbean Hustlers

Table ronde 19H30 - 20H30 Table ronde

Transformation Digitale ? Non... Révolution Entrepreneuriale !

Modératrice Bahia Yacine

Headliners

John-Lloyd Hamlet

responsable des opérations techniques globales et cybersécurité

Florence Dorsile

consultante en transformation numérique et experte no-code

Anouck Talban

consultante en stratégie de marque 360° et experte en brand content

Vendredi 11 octobre

Exposant 15h - 21h Ouverture du Showroom et Social Media Village

Audit 15h ou 17h Diagnostic Cybersécurité via MonAideCyber

Masterclass 17h Airtable, excel en plus simple et modernisé

Atelier 17h30 - 19h Chorus PRO

Atelier 17h30 - 19h Réseaux sociaux comme un pro

Atelier 17h30 - 19h30 Automatisation de mon WhatsApp Business

Masterclass 18h Une stratégie de contenu adaptée à ma marque et ma structure

Masterclass 19h Présentation de l'ACCYB Agence caribéenne pour la cybersécurité

Animation E-SPORT VR + QUIZZ

Samedi 12 octobre

Exposant 09h - 13h Ouverture du Showroom et Social Media Village

Audit 09h ou 11h30 Diagnostic Cybersécurité via MonAideCyber

Masterclass 9h30 Chatty mon meilleur ami, optimiser Chat GPT

Atelier 10h - 11h Dématérialisation des marchés publics

Atelier 10h - 12h Vendre en ligne facilement avec le no-code

Masterclass 11h RGPD - Règlement Général sur la Protection des Données

Masterclass 11h30 L'IA Microsoft Copilot

Masterclass 12h30 La Crypto pour entrepreneurs

Animation E-SPORT VR + QUIZZ

ATELIERS ET AUDITS
SUR INSCRIPTION



Entrée libre

Info & réservation : www.ccism.fr

CCI Saint-Martin ccisaintmartin

